



北谷町イメージキャラクター  
ちーたん

## 令和2年 北谷町成人式

1月12日(日)、ちゃたんニライセンターで  
北谷町成人式が開催されました。(関連記事はp9)



### TOPIX

- 東京2020オリンピック聖火リレーについて(p2)
- 町・県民税の申告受付のお知らせ(p3)
- 国民健康保険加入の皆さまへ(p4)
- 北谷町育英会からのお知らせ(p5)
- 地域フラッシュ(p8~p9)
- 北谷町プレミアム付商品券の重要なお知らせ(p12)
- 沖縄マラソンにおける交通規制について(裏表紙)
- C-BUSで行ける! 北谷町スポット紹介!(裏表紙)

令和2年4月1日で町制施行  
40周年を迎えます

**町制施行40周年  
まであと60日**  
(2月1日時点)



### ちゃたんの人口

令和元年 12月末現在

人口	28,912人	(-5)
男	13,851人	(-1)
女	15,061人	(-4)
世帯数	12,283世帯	(-10)

( )内は前月との比較



【町花】フイリソシンカ



【町木】センダン



## 北谷町に東京2020オリンピック聖火リレーがやってきます!!

令和元年12月17日(火)に、東京オリンピック・パラリンピック競技大会組織委員会及び東京2020オリンピック聖火リレー沖縄県実行委員会において、全国で実施される「聖火リレー詳細ルート」について公式発表されました!

東京2020オリンピック聖火リレーは、「Hope Lights Our Way / 希望の道を、つなごう。」をコンセプトに、令和2年3月26日(木)に福島県をスタートし、5月2日(土)から沖縄県に入り、翌日の5月3日(日)に北谷町にやってきます!!

現在、このルート決定を踏まえ、東京オリンピック・パラリンピック競技大会組織委員会及び東京2020オリンピック聖火リレー沖縄県実行委員会と共に、具体的な運用について関係機関等と調整を行っております。今後は情報公開に併せて、町民のみなさまへ広報を行って参ります。

### 北谷町聖火リレー走行ルート



具体的な運用について関係機関等と調整を行っております。今後は情報公開に併せて、町民のみなさまへ広報を行って参ります。

東京2020オリンピック聖火リレーの感動を町民の皆さまと共有するとともに、本町の魅力を全世界に発信できるように一緒に盛り上げていきましょう!!

### 北谷町聖火リレー概要

日	時	令和2年5月3日(日)
出発地		北谷町役場
到着地		美浜多目的広場
スロット数		14スロット ※注1
ミニセレブレーション会場		美浜多目的広場 ※注2

※注1 スロットとは、聖火ランナーが受け持つ場所  
 ※注2 ミニセレブレーションとは、「聖火の披露」等を行う式典



### お問い合わせ

商工観光課 観光振興係  
 ☎982-7701

## 令和元年度 北谷町海外移住者子弟研修生受入事業修了式

令和元年12月12日(木)、町役場で北谷町海外移住者子弟研修生受入事業修了式が行われました。当事業は、町出身の海外移住者子弟を研修生として受け入れ、沖縄の歴史や文化を学び、出身国での社会貢献と本町との国際交流を図ることを目的に平成14年度から実施しています。

今年度は、ペルー共和国から津嘉山 城間 麗美 アラセリさんを、ブラジル連邦共和国から新垣 島袋 ジャケリネ サフィリさんを研修生として迎え、約3カ月半の間、日本語や三線、陶芸、生け花などの日本語・文化研修と町内事業所での専攻研修、町関係施設での研修を実施しました。

また、沖縄伝統文化の研修として、町老人福祉センターと新川しづ琉舞道場の協力のもと琉舞の研修を実施しました。修了式では、研修報告と三線、琉舞が披露され、野国町長から修了証書が授与されました。麗美さんは「沖縄に住んでたくさん文化を知り、学べたことは本当に素晴らしい経験でした。」と述べました。ジャケリネさんは「アイデンティティーは生まれ育った場所よりも、経験や知り合った人たちによって作られると思う。ブラジルで生まれたが、私のルーツと価値観は沖縄からのものです」と語りました。当事業にご協力いただいた事業所及び関係団体の皆さま、本当にありがとうございました。



↓お世話になった先生と学生たち



修了式での三線演奏↑



ゆいまーを踊りました→



野国町長と一緒に→



### 主な研修先

- ヒスパニック文化センター
- 玉城流糸和会新川しづ道場
- ザ・ビーチタワー沖縄
- 役場関連(文化係、公文書館、)
- (有)デジタルドリームワークス
- 浜川幼稚園、老人福祉センター)



## 町・県民税の申告受付のお知らせ

令和2年度の町・県民税の申告時期が近づいてきました。

今年の窓口受付期間は、**2月17日(月)から3月16日(月)まで**です。

### 町・県民税の申告が必要な方

令和2年1月1日現在、北谷町内に住所を有する方全員が対象となります。

ただし、次の項目に当てはまる方で、控除の追加(医療費控除等)を希望しない場合は、申告不要となります。

- ・所得税の納付・還付のため、税務署へ確定申告書を提出する方。
- ・収入が給与のみで、勤務先から北谷町へ給与支払報告書が提出される方。
- ・収入が公的年金のみの方。
- ・令和元年(平成31年)中の収入がなく、町内の方に扶養されており、扶養者が申告をしている方。

### 申告しないと困ること

- ・公営住宅への入居・更新、就学援助、保育所への入所等の手続きの際に必要な所得証明書、課税証明書の発行ができず、不利益を受ける場合があります。
- ・国民健康保険税の決定や高額療養費の支給に支障が生ずる場合があります。

### 令和2年度の申告受付日時・場所

**期間:**令和2年2月17日(月)～令和2年3月16日(月)(土・日・祝日を除く)

**時間:**午前8時45分～11時、午後1時～4時

※休日受付として、3月8日(日)、15日(日)  
午前10時～午後4時に受付を行います。

**場所:**北谷町役場1階 レセプションホール(正面玄関入って左前方)

### 申告の際にお持ちいただくもの

- ・マイナンバー確認書類、本人確認書類(「マイナンバーカード」「通知カード+運転免許証」など)
- ・印鑑(代理人が申告される際は、本人及び代理人それぞれの認印)
- ・給与・年金等の源泉徴収票(原本)
- ・各種控除等の証明書(原本):ふるさと納税の控除証明書、生命保険控除証明書、医療費の領収書等  
※医療費は事前で自身で計算してください。(医療費控除の計算シートは役場ホームページでダウンロードできます。また、税務課窓口でも配布しています。)
- ・勤労学生控除を受ける方:学生証等
- ・障害者控除を受ける方:障害者手帳や療育手帳、障害者控除対象認定証等
- ・営業・農業・不動産所得等の方;収入・経費を確認できる書類(帳簿等)と収支内訳書
- ・海外にいる家族を扶養に入れる方:親族関係書類と送金関係書類
- ・所得税の還付申告を希望する方:通帳など還付先口座の確認ができる書類

申告受付開始直後や期限間近は、多い日は1日300件以上の受付があり、3時間程度時間がかかることがあります。申告の際は余裕をもってご来庁ください。

### お問い合わせ

税務課 税務係 ☎936-1234  
(内線192、197)

## 沖縄税務署からのお知らせ

令和2年から、  
確定申告会場の場所が変わります!

確定申告会場は、

**イオンモール沖縄ライカム  
(3階イオンホール)**

となります。

(北中城村字ライカム1番地)  
イオンモール沖縄ライカムバス停車

**開設期間** 令和2年2月17日(月)～3月16日(月)  
【土・日・祝日等除く】

**受付時間** 午前10時～午後4時  
(混み具合によって受付終了時間が早まる場合があります。)

※申告相談が必要な方は、上記申告会場の開設期間中にお越しください。

※開設期間中は、税務署内での申告相談は行っていません。

※会場は大変混雑します。国税庁HPを利用したご自宅等からの申告をお勧めします。

## 町民税・県民税に係る過年度分の確定申告書等の課税漏れについて

納税者の皆様、町民の皆様には、平素より本町税務行政にご理解とご協力を賜り、厚くお礼申し上げます。

平成29年度町民税・県民税の課税にあたり、確定申告書などについて課税漏れがあることが判明しました。

本件につきましては、関係者に多大なご迷惑をおかけしたことを深くお詫び申し上げます。

課税漏れの原因といたしましては、国から提供を受けた確定申告書等をデータで取り込み、課税システムに反映させる作業の中で、入力漏れが生じたことによるものです。

今後は、確定申告書などの課税資料の入力漏れを防ぐため、課税内容に反映されているかどうかのチェック機能を強化し、複数人での確認作業を行うことを徹底し、再発防止に努めてまいります。

### 今回の入力漏れの件数等

(1) 件数	2人
(2) 税額合計	718,000円

該当する方については別途ご連絡いたします。  
ご不明な点がございましたらお問い合わせください。

### 問い合わせ先

税務課 税務係 ☎936-1234(内線192)

## 国民健康保険加入の皆さまへ

### 3月は国民健康保険被保険者証の切り替え時期です。

現在、お持ちの被保険者証(保険証)の有効期限は令和2年3月31日です。

「郵送」または「保健衛生課窓口」で新しい保険証への切り替えをいたします。

新しい保険証が郵送される方	<p>【国民健康保険税を令和2年3月2日までに全額納付されている世帯】</p> <p>3/3～3/31までに新しい保険証を世帯主宛に送付します。窓口での切り替えは不要です。</p> <p>※保険証が届いたら、氏名・生年月日など記載内容や加入者の保険証が全員分あるかご確認ください。</p>
窓口での切り替えが必要な方	<p>【国民健康保険税に未納がある、または、令和2年3月2日以降に納付した世帯】</p> <p>保健衛生課窓口で保険証の切り替えをします。</p> <p>場 所:北谷町役場1階 保健衛生課(4番窓口へお越しください。)</p> <p>期 間:令和2年3月9日(月)～令和2年3月31日(火)(土・日・祝日を除く) 午前8時30分～午後5時15分(正午～午後1時を除く)</p> <p>持ち物:1.今お持ちの保険証 2.認印 3.国保税の領収書(納付後5日以内の場合)</p> <p>※お越しいただく方は同世帯のどなたでも結構です。別世帯の方が来る場合には委任状をお持ちください。</p>

今お持ちの保険証捨てないでたん!!



今回切り替えをした新しい保険証(コスモス色)は、令和2年4月1日からの適用となりますので、今お持ちの保険証(うぐいす色)は3月31日まで捨てないようご注意ください。

進学や卒業、転出、就職、退職する方は手続きをお願いします

修学のために他市町村へ転出する方、または卒業したマル学被保険者証の方	<p>転出後も継続して北谷町の国民健康保険に加入します。</p> <p>※仕送りを受けていないなど経済的に自立している場合には、転出先の市町村で加入となります。</p> <p>持ち物:〈入学の場合〉対象者の保険証、修学状況のわかるもの(学生証、在学証明書等) 〈卒業の場合〉対象者の保険証(㊟の記載有)、学校をやめたことがわかるもの(卒業証明書等)</p>
他市町村へ転出される方、会社の健康保険に加入している方	<p>北谷町の国民健康保険の資格喪失の手続きを行う必要があります。</p> <p>持ち物:保険証、認印、マイナンバー、本人確認ができるもの(運転免許証等)、勤務先の健康保険証(ご家族様全員分)</p>
会社の健康保険をやめた方	<p>①任意継続被保険者制度に加入する ②家族が加入する社会保険の被扶養者になる</p> <p>①②以外の方は国民健康保険に加入することとなります。役場窓口で手続きを行ってください。</p> <p>持ち物:社会保険資格喪失証明書、認印、マイナンバー、本人確認ができるもの(運転免許証等)</p>

喪失手続きを行わないと保険税が発生します!

お問い合わせ 保健衛生課 国民健康保険係 ☎936-1234(内243～内246)

## 北谷の町花を知っていますか?



北谷の町花「ファイリソシンカ」をご存じでしょうか。ファイリソシンカは昭和57年に北谷町の花として制定されました。花はピンク色で花冠は5つに分かれており、秋から春先にかけて開花の時期を迎えます。また、葉が羊のひづめの形に似ていることから、ヨウテイボク(羊蹄木)とも呼ばれます。町内では、主に公園等に植栽されていますが、中でも桑江公園やあしびな公園、商工会ホール側の広場等は比較的鑑賞しやすいおすすめスポットです! 町民の皆さまには、ぜひ足を運んで観賞していただき、町花「ファイリソシンカ」を少しでも身近に感じていただけると幸いです。



花はピンク色で5つの花冠が特徴



葉は羊のひづめの様な形が特徴



# 令和2年度 北谷町育英会

## 奨学金貸与 奨学生募集

北谷町育英会では、優秀な学生で経済的な理由により学資の援助を必要とする者に対して学資の一部を貸与し、有用な人材を育成することを目的に令和2年度の奨学金貸与奨学生を次のとおり募集します。

### 1 貸与種別及び貸与月額

- (1)県内大学生(大学院・短期大学・専門学校・高専生4年生及び5年生を含む。)上限30,000円
- (2)県外大学生(大学院・短期大学・専門学校・高専生4年生及び5年生を含む。)上限50,000円
- (3)国外留学生(大学・大学院及び短期大学)  
上限50,000円

### 2 応募条件

- (1)日本国籍を有し、令和2年4月1日現在において1年以上本町に引き続き住所を有する町民の子弟
- (2)学校教育法に定める大学等(大学院・短期大学を含む。)、高等専門学校(4年、5年在学に限る。)、又は専修学校(修業年限が2年以上の専門課程)に在学している者(通信教育課程・夜間教育課程を除く。)
- (3)前号に規定する大学等に準ずるものとして会長が認める教育機関に在学している者
- (4)国外留学生については、我が国の大学等に相当する国外の教育機関に在学する者
- (5)学業成績及び操行が優れている者
- (6)貸与奨学生と生計を一にする家族の家計支持者の市町村民税・県民税の年税額合計が20万円以下の者
- (7)「大学等における就学の支援に関する法律」に基づく学資支給及び授業料等免除又はそのいずれかの支援を受けていない者
- (8)貸与した奨学金の返還義務を確実に履行できる者

### 3 受付期間

令和2年4月1日(水)～同年4月30日(木)(土・日及び国民の祝日を除く。)

時間:午前8時30分～午後5時(正午～午後1時を除く。)

※申請書類が全て揃っていない場合は受け付けできません。

### 4 申請書類

- (1)奨学金借入申請書(北谷町育英会指定様式(第1号様式))

(2)住民票謄本(本籍・続柄のあるものとする。)

(3)貸与奨学生と生計を一にする家族の家計支持者の課税証明書(令和元年度のものとする。)

(4)在学証明書(令和2年4月発行)又は合格通知書の写し(国外留学生については、原文及び和訳文も提出)

(5)成績証明書又は調査書(開封厳禁)

ア 新入生は、高等学校長の成績証明書又は調査書

イ 2年生以上は、在学する学校の成績証明書又は調査書

(6)学校長の推薦書(様式は北谷町育英会指定のものとする。)

ア 新入生は、高等学校長の推薦書

イ 2年生以上及び国外留学生は、在学する学校長の推薦書(国外留学生については、原文及び和訳文も提出)

※海外大学等受験生のうち、申請時において当該大学の合格が決定していない者は、(4)の書類は提出不要とする。(合格決定後提出すること。)

### 5 貸与の停止及び廃止

給付奨学生が次に該当する場合は、貸与の停止又は廃止を行う

(1)貸与奨学生が退学、休学又は停学したとき

(2)学業成績及び操行が良好でないとき

(3)社会の秩序に違反した行為があったとき

(4)貸与奨学生が重度の疾病、傷害等により成業の見込みがないとき

(5)本町民の子弟でなくなったとき

(6)「大学等における就学の支援に関する法律」に基づく学資支給及び授業料等免除又はそのいずれかの支援を受けたとき

(7)その他北谷町育英会会則の規定に適合しないとき

### 6 その他注意事項

審査後に貸与が決定した際には、後日誓約書の提出が必要となります。誓約書は2名の保証人が必要であり(保証人は2人とし、保護者及び保護者を除く25歳以上65歳未満の独立した生計を営む返済能力を有する者とする。)、ご提出できない場合は貸与できなことがありますのでご注意ください。

## 奨学金給付 奨学生募集

北谷町育英会では、優秀な学生で経済的な理由により学資の援助を必要とする者に対して学資の一部を給付し、有用な人材を育成することを目的に令和2年度の奨学金給付奨学生を次のとおり募集します。

### 1 給付種別及び給付月額

- (1)県内大学生(短期大学・専門学校・高専生4年生を含む。)  
月額10,000円
- (2)県外大学生(短期大学・専門学校・高専生4年生を含む。)  
月額20,000円
- (3)国外留学生(大学・短期大学)  
月額20,000円

### 2 応募条件

- (1)日本国籍を有し、令和2年4月1日現在において1年以上本町に引き続き住所を有する町民の子弟
- (2)学校教育法に定める大学等(短期大学を含む。)、高等専門学校(4年在学に限る。)、又は専修学校(修業年限が2年以上の専門課程)に在学している者(通信教育課程・夜間教育課程を除く。)のうち次に掲げるもの  
ア 令和元年度に高等学校を卒業した者  
イ 高等専門学校在学者のうち、令和元年度に当該学校の3年次を終了した者
- (3)前号に規定する大学等に準ずるものとして会長が認める教育機関に在学している者のうち、(2)ア、イに適合する者
- (4)我が国の大学等に相当する国外の教育機関に在学している者のうち、令和元年度に高等学校を卒業した者
- (5)高等学校又は高専1年次から3年次までにおける学業成績の評定平均が3.5以上の者で、かつ、操行が優れている者
- (6)申請者と生計を一にする家族の家計支持者の市町村民税の所得割が非課税の者(令和元年度のものとする)
- (7)「大学等における就学の支援に関する法律」に基づく学資支給及び授業料等免除又はそのいずれかの支援を受けていない者

### 3 受付期間

令和2年4月1日(水)～同年4月30日(木)(土・日及び国民の祝日を除く。)

時間:午前8時30分～午後5時(正午～午後1時を除く。)

※申請書類が全て揃っていない場合は受け付けできません。

### 4 申請書類

(1)奨学金給付申請書(北谷町育英会指定様式(第1号様式))

(2)住民票謄本(本籍・続柄のあるものとする。)

(3)給付奨学生と生計を一にする家族の家計支持者の課税証明書(令和元年度のものとする。)(北谷町育英会指定様式(第1号様式別紙))

(4)在学証明書(令和2年4月発行)又は合格通知書の写し(国外留学生については、原文及び和訳文も提出)

(5)高等学校の調査書(開封厳禁)

(6)高等学校の推薦書(北谷町育英会指定様式のものとする。)

※海外大学等受験生のうち、申請時において当該大学の合格が決定していない者は、(4)の書類は提出不要とする。(合格決定後提出すること。)

### 5 給付の停止及び廃止

給付奨学生が次に該当する場合は、給付の停止又は廃止を行う

(1)申請者と生計を一にする家族の家計支持者の市町村民税の所得割が課税になったとき

(2)給付奨学生が退学、休学又は停学したとき

(3)学業成績及び操行が良好でないとき

(4)社会の秩序に違反した行為があったとき

(5)給付奨学生が重度の疾病、傷害等により成業の見込みがないとき

(6)本町民の子弟でなくなったとき

(7)「大学等における就学の支援に関する法律」に基づく学資支給及び授業料等免除又はそのいずれかの支援を受けたとき

(8)その他北谷町育英会会則の規定に適合しないとき

## 受付場所及び連絡先

北谷町育英会 (北谷町役場3階 北谷町教育委員会 教育総務課内)  
電話982-7704 FAX936-3491



## ～成人を対象とした「麻しん」「風しん」の抗体検査・MRワクチン助成事業～

沖縄県・北谷町では、成人を対象とした「麻しん」「風しん」対策事業を実施しています。

「麻しん」「風しん」は、感染力が非常に強く、重症化の危険や胎児への影響が大きいいため、個人・ご家庭だけでなく、社会全体で流行を防ぐことが大切です。対象に該当する町民の皆さま、制度を活用して抗体検査・予防接種を受け、感染予防に努めましょう！

	①麻しん(はしか)対策	②風しん対策	③風しん追加的対策
目的	麻しん(はしか)の蔓延予防	先天性風しん症候群の予防	風しんの蔓延予防
対象者	・S44.4.2～H11.4.1 生まれの男女	・妊娠を希望する女性と その同居者 ・風しん抗体価が低い妊 婦とその同居者	・S37.4.2～S54.4.1生まれの男性
対象外	「③風しん追加的対策」の対象者で、風しん抗体検査がまだの方、及び抗体検査の結果、風しん抗体価が基準値以下の方(風しん抗体価が基準値以上の方は対象となります)		「③風しん追加的対策」の対象者
抗体検査費用	一部(2,500円)補助	無料(全額補助)	無料(全額補助)
ワクチン接種の基準	PA値16以下	H1法32未満等 (検査法ごとに基準あり)	H1法8倍以下等 (検査法ごとに基準あり)
MRワクチン接種費用	原則無料(10,197円補助)	補助はありません。	無料(全額補助)
受付・実施期間	令和2年2月29日まで	令和2年3月21日まで	クーポン券有効期限内まで
実施医療機関	ホームページ(沖縄県、北谷町)でご確認ください。下記のQRコードからアクセスできます。		
ホームページ QRコード お問い合わせ先	 沖縄県 地域保健課 ☎866-2215		 北谷町 保健相談センター ☎936-4336

令和2年度

### 認可外保育施設等利用者の無償化認定 現況書類受付期間について

令和2年度の施設等利用給付認定(認可外保育施設等〈※公立幼稚園及び未移行幼稚園除く。〉)を利用する方の無償化給付認定に関する現況確認を以下のとおり実施いたします。

現況確認書類の提出が無い場合は、無償化給付を受けることができませんので、必ず期間内に書類の提出をして頂きますようお願い致します。

- 必要書類**
- ①子育てのための施設等利用給付認定申請書(現況届)
  - ②保育所等利用申し込み等の不実施に係る理由書
  - ③保育を必要とする証明書(就労証明書等)

※保護者につき1枚必要  
※証明書発行日がR1.12月以降のみ有効

**書類配布期間** 令和2年2月17日(月)～  
**書類受付期間** 令和2年2月25日(火)～3月13日(金)  
**時間** 8時30分～17時15分

※12時00分～13時00分を除く。

**書類配布及び受付場所** 子ども家庭課 子ども園係  
※北谷町HPより様式を事前にダウンロードしてご準備いただくことも可能です。

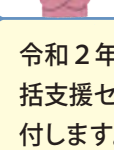
お問い合わせ  
子ども家庭課 子ども園係 ☎936-1234(内線290)

令和2年

### 4月1日から北谷町保健相談センター内に 「北谷町母子健康包括支援センター」が 開設します。



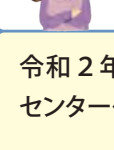
北谷町では親子(母子)健康手帳はどこで  
もらえるの?



令和2年4月1日から北谷町母子健康包括支援センター(保健相談センター内)で交付します。保健師による面談もありますので、時間に余裕をもってお越しください。



北谷町では子ども医療費助成の手続きは  
どこですの?



令和2年4月1日から北谷町保健相談センターへ手続き場所が変わります。

また、特定不妊治療費助成、助産施設入所(助産制度)に関する手続き、未熟児養育医療給付申請についても令和2年4月1日から北谷町保健相談センターへ手続き場所が変わります。

お問い合わせ  
子ども家庭課 子育て支援係 ☎936-1234(内線254)

## 就学援助の入学前申請・継続申請のお知らせ

北谷町教育委員会では、令和2年4月に小・中学校に入学予定の児童生徒の保護者又は小・中学校に在籍する児童生徒の保護者に対し、学校で必要な学用品費や学校給食費などの援助を行っています。

1 対象者	(1)入学前申請 令和2年4月に小・中学校入学予定の児童生徒の保護者 (2)継続申請 現在、小・中学校に在籍する児童生徒の保護者(現中学3年生は除く。)
2 就学援助認定要件	(1)生活保護の廃止又は停止を受けた世帯 (2)市町村民税(所得割額)が非課税の世帯 (3)児童扶養手当を受けている世帯
3 申請方法	申請を希望する方は、申請書に必要な書類を添えて下記の申請場所へ提出してください。 ※申請書及び必要書類等の詳細は、学校教育課又は各学校で配布しています。 ※入学前申請で認定された方は、就学援助の新入学児童生徒学用品費を入学前(3月)に支給します。
4 申請期間	令和2年2月3日(月)～2月14日(金)
5 申請場所	(1)入学前申請 学校教育課 (2)継続申請 各学校事務室 又は 学校教育課
6 お問い合わせ	北谷町教育委員会 学校教育課 指導係 ☎982-7705

## 北谷町英国派遣事業

ディーンマグナススクール玄関↓



↓出発式

11月8日(金)、北谷町役場レセプションホールで、令和元年度北谷町英国派遣出発式が行われました。派遣団は11月15日(金)に出発し、7泊8日の日程でイギリス グロスター州にあるディーンマグナススクールと交流、視察研修を行い無事帰国しました。

今回の英国派遣には、学校推薦により選出された北谷中学校3年花城一華さん、北谷中学校2年大嶺聖人さん、桑江中学校3年奥間未夕さん、安里駿佑さん、並びに8月に行われた「中学生英語スピーチ・カンバセーションコンテスト」で選ばれた、北谷中学校3年親川美月さん、末吉優衣さん、末吉裕喜さん、桑江中学校3年傳道有さん、引率として北谷中学校教諭、伊佐和香乃先生、桑江中学校教諭、仲松友美先生が参加しました。派遣者は5泊6日のホームステイを通して、沖縄・日本の文化紹介はもちろん、英国の文化、本場の英語、外から見る沖縄・日本について学びました。

12月5日(木)に行われた帰国報告会では、「伝えたい気持ち、愛があれば伝わるということを知った。」「北谷町の代表として今回の経験で得たことを沖縄、日本に伝えていきたい。」など、一人一人が学んだこと、感じたことを映像を交え報告しました。



DMSの生徒たちと↓

↑歓迎集会でのプレゼンテーション



お問い合わせ 北谷町教育委員会 学校教育課 ☎936-1234(内321)

## 北谷町自主文化事業 大伸座 丘の一本松

日 時 令和2年3月1日(日)  
昼の部 午後2時開演  
夜の部 午後6時開演 (各30分前開場)

会場 ちゃたんニライセンターカナイホール

入場料 前売 一般2,500円/小中学生1,500円  
(当日各500円増) ※全席自由 ※未就学児膝上無料  
※3歳以下のお子様の同伴・入場はご遠慮願います

発売日 町民先行発売 1月14日(火) / 一般発売 2月1日(土)  
※町民割引期間 1/14(火)～31(金) 各¥200割引

プレイガイド ちゃたんニライセンター(電話予約受け付けます)  
ファミリーマート各店 e+(イープラス)  
大伸座 ☎070-3802-2028

お問い合わせ ちゃたんニライセンター  
☎936-3492(平日9時～17時)

主催 北谷町自主文化事業実行委員会

令和版  
「丘の一本松」  
初披露!  
お見逃しなく!!

北谷町自主文化事業

長く愛され 語り継がれる 親子の物語

大伸座 丘の一本松

開演 13:30 開演 17:30  
開演 14:00 開演 18:00

第一部 琉球舞踊 鳩間節  
琉球舞踊 加那ヨー天川  
小太鼓劇 久米島情話

第二部 小太鼓劇 丘の一本松

第一部 琉球舞踊 浜千鳥  
うちなー芝居の楽しみ方  
小太鼓劇 久米島情話  
第二部 令和版 丘の一本松

※内容について 昼・夜公演の内容が異なりますので、ご確認の上ご鑑賞頂きますようお願い致します。



上勢区

## 下勢頭郷友会 文化祭

令和元年11月23日(土)〜24日(日)、下勢頭郷友会館において同郷友会主催の文化祭が開催されました。文化祭は会員が日頃の生活や仕事、趣味や学業を通して創作した作品を展示することで、より絆を深め団結することを目的としており、今回で8回目を迎えます。絵画や写真、書道、陶芸、盆栽等延べ130点にも上る展示品はすべてが秀逸でまるで歴史資料館にでもいるような感覚でした。特に写真はプロの写真家である花城浩氏が携わっており、まるで風景をそのまま切り取った様な出来栄でした。中には、東村や南城市等遠方から参加した会員もいて、郷友会の計り知れない絆を感じました。(上勢区広報通信員 仲米 政雄)



桃原区

## イルミネーション点灯式



令和元年12月1日(日)、桃原公民館でイルミネーション点灯式が行われました。点灯式が始まるまで、子どもたちはポップコーンを食べながら「アナと雪の女王」の観賞とBINGOゲームを楽しみ、お菓子のプレゼントに大喜びでした。日が暮れると、津嘉山寛さんのカウントダウンで桃原区のストリートにバルーンを打ち上げ同時に鮮やかな光が灯りました。公民館には100名近くの人が集まり、津嘉山自治会長が作った温かいぜんざいをが振る舞われました。集まった家族からは「毎年イルミネーション点灯式とぜんざいが楽しみです！」と嬉しい言葉をいただきました。(桃原区広報通信員 知花 洋子)

桑江区

## 聖地を巡る「東御廻り」(アガリウマリー)

令和元年11月27日(水)、桑江区歴史講座「東御廻り」がありました。東御廻りは琉球王国時代から伝わる聖地巡礼の一つで、いくつかある聖地の内今回は八カ所を巡りましたが、特に斎場御嶽と玉城グスクが印象的でした。斎場御嶽は、国王の行幸と聞得大君の即位の儀式が行われたそうです。玉城グスクは、城門が可愛くて斜めハートの形をしており、その方角はニライカナイに通じるのだそうです。参加者20名で歩きっぱなしでしたが、講師の東門研治さんの説明は専門的でとても分かりやすく、すごく充実した講座でした。(桑江区広報通信員 宇栄原 裕子)



謝苺区

## 笑顔溢れるクリスマスパーティー

(謝苺区広報通信員 當銘 擴)



令和元年12月21日(土)、謝苺公民館でクリスマス会が開催されました。的あてゲーム、輪投げ、カーリングを行いクリアした子どもはシールをもらい、三枚揃うと飲み物がもらえます。ゲームは年長者がお手伝いをしており、とても微笑ましい様子でした。おばちゃん、お母さん、その子どもや兄弟など三世代にわたって参加している家族もありました。大きなケーキを食べた後は、トナカイとサンタクロースから子どもたちへクリスマスプレゼントが贈られました。帰りには玄関でお菓子のつかみ取りがあり、両手におみやげを持ち帰る笑顔のクリスマス会でした。

北玉区

## おどろき、轟ピクニック



令和元年11月29日(金)、秋晴れの中北玉区むつみ会で名護の「轟の滝公園」へピクニックに出かけました。公園が整備されてから1周年!「おどろき、とどろき」変身した轟の滝にびっくり!「何十年ぶりかね〜、滝に水は流れてるかね〜?」とお喋りしながら遊歩道をゆっくり散策。滝の近くへ行くと水しぶきを浴びたり、公園内を見て回ったり、大自然を満喫しました。自然に癒された後はお楽しみの昼食、パフェレストラン「ヘッツゴー」!(北玉区自治会)



宇地原区

## ぺったん餅つき大会



令和元年12月8日(日)、第2回宇地原区餅つき大会が開催され、子どもから大人まで総勢70名が参加しました。オープニングにはマジシャン翔斗さんが登場し、参加者は皆マジックの不思議に引き込まれました。餅つきが始まると、今年から用意した子ども用の杵と豆絞りの鉢巻姿で小さな子どもと一緒に、ぺったんぺったん餅をつく音が青空に響きました。できあがった餅は、あんなやきな粉、ゴマ、からみダイコン等に付けて美味しくいただきました。楽しい餅つき大会でした。(宇地原区広報通信員 杉浦 好子)





## じゃがいも田植え

北前区



区民の皆さんと一緒に食べたいです！  
(北前区広報通信員 大城よしの)



令和元年11月20日(水)、北前区公民館にある花壇の一角でじゃがいも田植えを行いました。午前中は区民の方にも手伝いをしてもらい、土をほぐし肥料を混ぜ、じゃがいもを植える道ができました。午後には田植えをしたいと興味を持ってくれた親子に手伝ってもらったのですが、男の子が学校でも田植えをしているとのことでもスムーズに進みあつという間に終了！頼れる素敵な男の子でした☆「じゃがいもを掘る作業もやりたい！マッシュポテトにしたい！」と親子の会話もほのぼのとして楽しい時間を過ごせました。2月のじゃがいも掘りではたくさん収穫して

(写真左から上原氏、照喜名選手、野国町長、當間氏)



令和元年12月24日(火)、「2019 FIFA ビーチサッカーワールドカップ」に日本代表として出場した照喜名辰吾選手(本町在住)が所属チーム「琉球エリス」の當間氏らと野国町長を表敬に訪れました。同選手は「今回ベスト4という成績であったが、準決勝でポルトガルにPK戦で敗れたのが悔しい。一年半後のロシア大会を目指して頑張っていきます。」と意気込みを語りました。結成3年目となる同チームは、本町アラハビーチで活動しており、日々練習に励んでいます。照喜名選手及び琉球エリスからの活躍を期待します！

## 「2019 FIFA」ビーチサッカーワールドカップ パラグアイ大会「出場報告」



## 「手話サークル青空の会」 「北谷町民児協」県知事表彰受賞

手話サークル青空の会と北谷町民生委員児童委員協議会は、長年にわたる福祉活動の功績が認められ、令和元年10月に社会福祉事業功労者等に対する県知事表彰を受賞しました。令和元年12月24日(火)に野国町長を表敬に訪れた2団体は、受賞や活動状況について報告し、町長からは福祉活動に対する感謝の言葉が送られました。手話サークル青空の会から町長が手話表現を学ぶ場面も見られ、和やかな雰囲気での報告となりました。

## どすこい！ 飲酒運転押し出し！ 大相撲 遠藤関チラシ配布作戦



後、遠藤関と関係者らが通行人や信号待ちで停車中の車に「どすこい！」の宣言の転根絶、どすこい！」の宣言の機会が増え、交通事故及び飲酒運転の増加が予想されることから、交通事故に対する注意喚起と飲酒運転の根絶を目的に行われています。遠藤関の「飲酒運転根絶、どすこい！」の宣言の機会が増え、交通事故

令和元年12月13日(金)、美浜メディアステーション前交差点で、大相撲遠藤関らが交通事故及び飲酒運転根絶を促すためのチラシを配布しました。この取り組みは沖縄警察署が実施しており、年末年始は人や車の往来が激しくなるとともに、飲酒の機会が増え、交通事故



答辞を述べた宮城さん↓



↑「ニライの里」上間さん



1月12日(日)、ちやたんニライセンターで北谷町成人式が開催され、343名の新成人の新たな門出を祝いました。新成人代表の答辞では、砂辺区の宮城和真さんが「新成人としての誇りを持ち、大人としての責任を果たしながら社会に貢献できるよう努めたい」と決意を語りました。同日、北谷町商工会ホールで「ニライの里」成人式も開催され、新成人となった上間礼文(のりたけ)さんが関係者から祝福されました。新成人の皆さん、ご成人おめでとございます。

## 令和2年 北谷町成人式

ニライ消防本部よりお知らせ

# 重大な消防法令違反の建物を ホームページに公表します。

「違反対象物の公表制度」とは？



安心して建物を利用して頂く為に、  
重大な消防法令違反のある建物を  
ウェブサイトで確認できる制度です。

令和2年  
4月1日開始

## 公表の対象となる建物

公表となる対象物は、飲食店・物品販売店・宿泊施設など、不特定多数の方が利用する建物や、病院・福祉施設などの一人で避難することが難しい方が利用する建物です。



飲食店・物品販売店 宿泊施設 病院・福祉施設

## 公表の対象となる違反内容

建物の義務付けられた消防用設備等



これらが設置されていない場合、  
重大な消防法令違反です。

## 公表の方法



ニライ消防本部  
ホームページへ  
掲載します。

ホームページは「ニライ消防本部 違反対象物」で検索できます。

ニライ消防本部 違反対象物 検索



## 建物関係者の方へ

建物に以下のような変更を行う場合には、新たに消防用設備等を設置する義務が生じることがありますので、事前に消防本部予防課へご相談ください。

- ▶ 飲食店・物品販売店、宿泊施設、病院・福祉施設などの用途が新たに入居する場合
- ▶ 増築や改築、隣接建物との接続などを行う場合
- ▶ 窓の前に荷物や網を置いたり、合板などで塞いだりする場合

お問い合わせ先 ニライ消防本部 予防課 TEL.098-956-9924

# 70歳以上の要支援・要介護認定を 受けていない町民の皆様へ

## 北谷町基本チェックリストへの 回答の御協力をお願いします！

### Q, 基本チェックリストとは？

A, 「基本チェックリスト」は厚生労働省が作成した25の質問項目からなり、回答することで自身では気づきにくい心身機能低下のサインにいち早く気づくことができます。

### Q, 基本チェックリストの結果が届いたが どのようにすればよいか？

A, 回答結果をもとに一人一人の状態に合った介護予防教室へご案内いたします。  
詳しくは福祉課 高齢者福祉係（北谷町地域包括支援センター）までご相談下さい。

☆本町では70歳以上の要支援・要介護認定を受けていない町民の方を対象とします。

☆2月上旬に基本チェックリストを発送致します。年に1度、ご自身の健康管理のため期日までに、回答・返送のご協力をお願い致します。

回答締切日は令和2年2月28日(金)です

お問い合わせ

福祉課 高齢者福祉係(北谷町地域包括支援センター)  
☎936-1234(内線239)

## 令和元年度 明るい選挙啓発 ポスターコンクールの入選作品について

明るい選挙を呼びかける「明るい選挙啓発ポスターコンクール」において、沖縄県内の小・中・高生から応募された作品の内、北谷町から次の方々の作品が入選しました。入選おめでとうございます。

優秀賞の作品については、沖縄県選挙管理委員会のホームページに掲載されるとともに、「2020明るい選挙カレンダー」にも掲載され、各学校等に配布されることになっています。

【優秀賞2名】 宮城 コリア (北谷町立桑江中学校1年)  
田仲 碧 (北谷町立桑江中学校1年)

【佳作1名】 稲福 和夏 (北谷町立桑江中学校3年)



【優秀賞】  
宮城コリアさんの作品



【優秀賞】  
田仲碧さんの作品

お問い合わせ 北谷町選挙管理委員会 ☎936-1234(内線221)

## マイナンバーカードを 作ろう!

マイナンバーカードは、ICチップが搭載されたプラスチック製のカードで、顔写真のほか氏名、住所、生年月日、性別が記載され、公的な身分証明書としてご利用できます。

希望する方には、コンビニなどでの各種証明書の取得、e-TAXで税の電子申告に利用できる電子証明書を搭載することができます。

## マイナンバーカードの 平日交付時間延長と 休日交付を実施いたします!



2月 (休日) 2月9日(日) 9:00~13:00まで  
(平日) 2月26日(水) 17:15~19:00まで

3月 (休日) 3月8日(日) 9:00~13:00まで  
(平日) 3月18日(水) 17:15~19:00まで

※なお、予約優先となりますので、ご希望の方はお電話で事前予約のうえ、ご来庁ください。ご予約・詳しい内容は住民課までお問い合わせください。

お問い合わせ

住民課 住民係 ☎936-1234(内線214・215)

## 北谷町一般介護予防事業

### 令和元年度 北谷町水中トレーニング教室修了式

去る11月29日(金)、北谷スポーツセンターで北谷町水中トレーニング教室の修了式が行われました。この教室は「運動を楽しみながら継続する」意識を高め、動かしやすい体づくりを行うことを目的として、9月から3カ月間実施しました。



修了生からは「良いダイエットができた」、「今後も運動を継続していきたい」との声が聞かれました。修了生の皆様、3カ月間お疲れ様でした。

水中修了式

## 謝菫子育て支援センター 2月の行事予定

- 身体測定 3日(月)～28日(金)  
※お子さんの身長・体重を測りましょう。
- 園庭開放(1Fの保育所園庭で遊びます)  
13日(木)、21日(金)、26日(水)  
※着替え・タオル持参
- 製作講座「ひな祭り製作」 5日(水)、6日(木)  
※申込制
- もみほぐし～子育てママへプチご褒美～ 20日(木)  
※申込制
- お休み 25日(火)  
※育児学級(すくすくスクールⅡ)開催の為、一般利用はお休みです。
- そのほかに謝菫保育所の避難訓練や誕生会に参加します。  
各行事の詳細は謝菫保育所子育て支援センター(☎936-2447)にお問い合わせください。



令和元年度

## 北谷町認知症予防トレーニング事業 (通称:北谷町脳活塾)



令和元年12月3日(火)、老人福祉センターで北谷町脳活塾(3期生)の修了式が行われました。今回13名が同塾を修了し、「認知症について学ぶことができ、参加者の皆さんとも仲良くなれました」等感想を伝え合いました。

リズム体操やグループワークでいつも笑顔いっぱいの脳活塾。参加者の皆さんが認知症について学び、考えていく良いきっかけとなりました!

## (株)海邦「経済産業大臣表彰」受賞

町内事業者である株式会社海邦(代表取締役 玉城孝剛)が「第55回電気保安功労者経済産業大臣表彰」を受賞し、去る12月5日に野国町長を表敬に訪れ受賞を報告しました。

同賞は、電気保安に関し、保守運営体制や管理体制が優良なもの、保安教育の推進や安全思想の普及など、多年にわたり努力してきた個人及び団体等に贈られるもので、今回沖縄県からは唯一の受賞となりました。(株)海邦様においては、長きにわたり町公共事業、教育行政への支援等に尽力されております。この度の受賞を心からお祝い申し上げます。



令和元年度

## 第2回ちゅら島環境美化全県一斉清掃 及び御万人すりていCGG運動による 清掃活動について(御礼)

去る12月1日(日)にサンセットビーチ及び北谷公園で行われた清掃活動では300人が参加して、370kgのごみを回収する事が出来ました。清掃活動に参加された皆様、本町の美化活動に貢献して頂き大変ありがとうございました。



## 令和元年度 北谷町青少年指導員会議(研修会)

去る12月4日(水)、第2回北谷町青少年指導員研修会が行われました。

沖縄国際大学名誉教授の山入端津由氏を講師として招き、「思春期の諸問題と対応について」と題して青少年の脳のつくり、成長の仕方や脳は環境によって影響を受けることなどを学び合いました。

青少年指導員・保護司・学校関係者等が参加し、活発な意見が飛び交う有意義な研修会となりました。



山入端先生



研修会全体

お問い合わせ

北谷町教育委員会  
北谷町青少年支援センター(ちやたんニライセンター 2F)  
☎936-3424 Fax 936-3474

## 2月の行事

## お茶会とおひなさま語り

令和2年

3月1日(日)



語 り: 午後2時~2時30分

※無料でどなたでも  
ご参加いただけます。

お茶会: 午後2時30分~3時

場 所: 町立図書館会議室

語 り: 読み聞かせボランティア「ナルカ」

お手前: 北谷第二小学校  
放課後子ども教室茶道教室のみなさん

## 今月の新刊案内

## 《一般向け》

- ★『暗殺が変えた世界史 上・下』 ジャン＝クリストフ・ビュイッソン/著
- ★『スノーデン独白 消せない記憶』 エドワード・スノーデン/著
- ★『今作りたいサコッシュ』 ブティック社
- ★『もう「女の家事」はやめなさい』 佐光 紀子/著
- ★『プラヴィエクとそのほかの時代』 オルガ・トカルチュク/著
- ★『世界一のプロゲーマーがやっている努力2.0』 ときど/著

## 《中高生向け》

- ★『女の子になりたい男の子LGBTって何?』 森木森も/著

## 《児童向け》

- ★『なんでお母さんはいつもおこるの?』 NHK Eテレ「Q~こどものための哲学」制作班/編
- ★『かいけつゾロリスターたんじょう』 原 ゆたか/さく・え
- ★『目で見てかんじて』 ロマナ・ロマニーシ、アンドリー・レシヴ/著
- ★『なんだろうなんだろう』 ヨシタケ シンスケ/著

## 《郷土》

- ★『沖縄の海藻と海草ものがたり サンゴ礁の植物』 当真 武/著
- ★『首里城』 沖縄タイムス社

## 《視聴覚資料》

- ★『風(かじ)かたか』 三上 智恵/監督

## ブックスタート

日時: 2月22日(土) 午前10時~午後2時

対象: 生後4カ月(令和元年10/1~10/31生まれ)の  
乳児とその保護者

場 所: 北谷町立図書館 会議室

## 今月のおはなし会(毎週土曜日)

場 所: 図書館内おはなしのへや 時間: 午前11時~11時30分

- ・2/1(土) ボランティアさんによるおはなし会
- ・2/8(土) ボランティア「ナルカ」さんによるおはなし会
- ・2/15(土) 職員によるおはなし会
- ・2/22(土) ボランティアさんによるおはなし会

## 定例行事

2月の休館日  
(毎週月曜日)

- ※2/11(火) ..... 建国記念の日
- ※2/23(日) ..... 天皇誕生日
- ※2/27(木) ..... 資料整理日

★『ボブ・マーリー ザ・ウェイラズベスト・トラックス28』  
ボブ・マーリー ザ・ウェイラズ/演奏

## ご寄贈、ありがとうございました

★『台湾のひみつ 日本と台湾のきずな』 BIGUN/まんが



## 北谷町プレミアム付商品券の重要なお知らせ

## 商品券の申請

北谷町プレミアム付商品券の申請受付は、  
令和2年1月31日(金)をもって終了いたしました。

## 商品券の購入

商品券の購入期限: 2020年2月14日(金)まで

※期限経過後は、商品券の購入ができなくなりますので、お早めにご購入下さい。

商品券販売場所  
町内の郵便局(4カ所)・北谷郵便局 ・北谷桑江郵便局 ・北谷宮城郵便局 ・ハンビー郵便局  
購入引換券と購入代金、本人確認書類を忘れないようお気を付けてください!

## 商品券の使用

商品券の使用期限: 2020年3月1日(日)まで

※期限経過後は、商品券の使用ができなくなります。(商品券の使い残しがないようご注意ください)

※購入した商品券を現金に払い戻すことはできませんので、ご注意ください。

商品券の参加登録を行った北谷町内のお店で使用することができます。

1枚500円の額面になっており、お釣りは出ませんのでご注意ください。

※北谷町プレミアム付商品券特設ホームページもあわせてご覧ください。

お問い合わせ

商工観光課 商工労働係

☎936-1234(内線277)



内閣府商品券キャラクター「カクニヤン」

## 北谷町育英会へ寄附金贈呈

本町育英会へ寄附金の贈呈がありました。いただいた寄附金は基金として積み立てられ、未来にわたって北谷町の子どもたちを支え続けます。ご寄附を賜りました個人及び団体様は下記のとおりです。温かいご支援に深く感謝申し上げます。なお、(株)海邦様につきましては平成15年度より毎年ご寄附をいただいております。今年度で18年目となります。継続的なご支援に重ねてお礼申し上げます。

寄附日	氏名	寄附額
令和元年12月5日	株式会社 海邦 様	500,000円
令和元年12月6日	一般社団法人 沖縄県軍用地等地主会連合会 様	100,000円
令和元年12月12日	米須 義明 様	500,000円

(株)海邦 様



米須義明 様

## 北谷町立小学校へ「年賀はがき」を寄贈

北谷町内4郵便局及び沖縄郵便局より町立小学校児童へ「年賀はがき」の寄贈があり、去る12月5日に贈呈式が行われました。この企画は、児童の年賀状作成を通して手紙文化の普及と個人間通信の振興を目的として、協賛企業等の協力で実現しています。



1 土	10:00 台湾民族舞踊
2 日	休館日
3 月	10:00 男性レクサークル 10:00 大正琴教室 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室 14:00 北谷民踊みやび会
4 火	09:30 健康体操教室 10:00 太極拳教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室
5 水	10:00 老連レクサークル 10:00 大正琴サークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペパーミントヨガ
6 木	10:00 フラサークル 10:00 書道教室 13:00 カラオケサークル 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 20:00 ヨガストレッチ
7 金	09:30 健康体操教室 10:00 歌声サークル 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民踊愛好会
8 土	10:00 台湾民族舞踊
9 日	休館日
10 月	09:00 老連ゲートボールサークル 10:00 男性レクサークル 10:00 歌声教室 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室 14:00 北谷民踊みやび会
11 火	建国記念の日
12 水	10:00 老連レクサークル 10:00 大正琴サークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペパーミントヨガ
13 木	10:00 フラサークル 10:00 書道教室 13:00 カラオケサークル 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 20:00 ヨガストレッチ
14 金	09:30 健康体操教室 13:00 唄のさんぼ道(カラオケ) 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民踊愛好会
15 土	10:00 台湾民族舞踊
16 日	休館日

17 月	10:00 男性レクサークル 10:00 大正琴教室 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室 14:00 北谷民踊みやび会
18 火	09:30 健康体操教室 10:00 太極拳教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室
19 水	10:00 老連レクサークル 10:00 大正琴サークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペパーミントヨガ
20 木	10:00 フラサークル 10:00 書道教室 13:00 カラオケ(フラ) 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 20:00 ヨガストレッチ
21 金	09:30 健康体操教室 10:00 歌声サークル 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民踊愛好会
22 土	10:00 台湾民族舞踊
23 日	天皇誕生日
24 月	振替休日
25 火	09:30 健康体操教室 10:00 太極拳教室 13:00 着付け 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室
26 水	10:00 老連レクサークル 10:00 大正琴サークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペパーミントヨガ
27 木	10:00 フラサークル 10:00 書道教室 13:00 カラオケ(フラ) 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 20:00 ヨガストレッチ
28 金	09:30 健康体操教室 13:00 唄のさんぼ道(カラオケ) 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民踊愛好会
29 土	10:00 台湾民族舞踊

■ 土  
 ■ 日・祝日  
 ■ 第2週目・第4週目

## 北谷町公文書館報 所蔵資料(60)「写真:桑江の海岸2」

☎982-7739



先月と同じく、1976年に撮影された干潮時の桑江海岸です。広範囲にわたり遠浅の砂地が広がっているのが見てとれます。位置は現在のフィッシャーナ入口あたりから南向きに撮ったもので、左に海軍病院と右端に北谷火力発電所が見えます。

公文書館では北谷に関する資料を収集しています。  
資料の種類や新日に関わらず、ご寄贈や情報提供などのご協力をお願いします。





## 町からの お知らせ・募集

### ■選挙の投票立会人を募集します！

本町において執行する選挙に関し、選挙の投票立会人を公募しています。



### ●投票立会人の仕事

有権者の代表として投票に立ち会い、投票所の開閉から投票箱を開票所に運ぶまで投票が公正適正に行われるよう監視する重要な仕事です。投票立会人がしっかり監視することで公正な選挙が守られることとなります。

### ●応募資格

北谷町内在住の18歳以上で、選挙権がある方

### ●選任方法

応募された方を立会人予定者名簿に登録し、選挙が行われる際に登録者の中から選挙管理委員会が選任します。定数以上の方が登録されるため、必ず希望どおりに立会人として選任されるものではありません。選挙管理委員会事務局において調整し、選任します。

### ●投票日の立ち会いの場合

時間 投票日の午前6時30分から午後8時30分まで  
報酬 日額10,900円  
場所 応募した方が投票する投票所  
●期日前投票所での立ち会いの場合  
期日 告示日(公示日)の翌日から投票日前日までの期間の日  
報酬 日額9,600円

時間 午前8時から午後8時30分まで  
場所 北谷町役場

### ●申し込み方法

町ホームページ掲載の「投票立会人登録申込書」に必要事項を記入し、北谷町選挙管理委員会(北谷町役場2階)に直接申し込んでください。申し込み受付は平日午前9時から午後5時(昼休みを除く)までとします。必ず、事前に事務局へ電話で確認を行ってからお出かけください。以前登録した方は、電話で継続の可否を事務局に伝えていただければ結構です。

### ●お問い合わせ

北谷町選挙管理委員会  
☎9361234(内線221)

### ■2020中ドラゴンズ春季キャンプインセレモニー

今年のスローガン「昇竜復活」に込めた熱く燃える中ドラゴンズの春季キャンプがはじまります！町民皆で選手を応援しませんか？

### ●日時

2月1日(土)9時30分～

### ●場所

北谷公園野球場

### ●問い合わせ

中ドラゴンズ北谷協力会事務局  
(北谷町観光協会内)  
☎92615678

### ■中ドラゴンズ・オープン戦

2020春季キャンプの総仕上げになるオープン戦3連戦が行われます。監督2年目の与田剛監督の勝負にこだわった試合の采配が見どころです！



### ●日時

対阪神タイガース  
2月22日(土)午後1時試合開始  
始(入場は午前11時)

対横浜DeNAベイスターズ  
2月23日(日)午後1時試合開始  
始(入場は午前11時)

対東北楽天ゴールデンイーグルス  
2月24日(月・祝日)午後1時試合開始  
始(入場は午前11時)

### ●チケット

前売券  
内野(大人)2,000円  
〃(小人)1,000円

外野(大人)1,000円  
〃(小人)500円

### ●当日券

内野(大人)2,500円  
〃(小人)1,300円

外野(大人)1,300円  
〃(小人)800円

### ●チケット購入先北谷町観光協会ほか

※詳細は、北谷町公式HP、北谷町観光協会HPをご覧ください。

### ●問い合わせ

中ドラゴンズ北谷協力会事務局  
(北谷町観光協会内)  
☎92615678

### ■乳製品と野菜で骨太クッキング

メタボ予防の乳製品・野菜メニューを作ってみませんか？お子様へのお食事にもオススメです！  
※実習メニューは1月10日(金)にホームページでお知らせしました。

### ●日時

令和2年2月21日(金)  
10時15分～13時(受付10時～)

### ●場所

北谷町生涯学習プラザ  
講座室1・調理室

### ●参加費

無料

### ●対象者

北谷町民 先着10名

### ●持ち物

Eプロン・三角巾、ハンドタオル

### ●申込期間

令和2年2月17日(月)

### ●お問い合わせ

北谷町保健相談センター  
☎93614336

## 関係機関からの お知らせ・募集

### ■「道路の老朽化対策」パネル展の開催について

日本復帰後に集中的に整備された道路施設は、急速に老朽化が進んでおり、道路インフラを管理する地方公共団体は、多くの課題を抱えています。道路インフラの現状を広く皆様にご紹介することを目的として、以下の日程で「道路の老朽化対策」パネル展を開催いたします。詳しくは、町ホームページで。



### ●開催期間

令和2年  
2月25日(火)～2月28日(金)  
午前8時30分～午後5時15分

### ●開催場所

北谷町役場1階 町民ギャラリー

### ●主催・お問い合わせ先

沖縄総合事務局 開発建設部  
道路管理課  
☎86611915

## YOKOHAMA DeNA BAYSTARS 横浜DeNAベイスターズファーム春季キャンプ



# in 嘉手納



### 広報 かでのな

嘉手納町の  
イベント情報  
北谷町と嘉手納町でイベ  
ント情報などを相互掲載  
しています。

日程  
場所

令和2年2月1日(土)～2月26日(水)  
嘉手納町野球場  
休日—2月6日(木)・10日(月)・15日(土)・22日(土)  
※上記日程は、キャンプの状況により変更となる場合がございますので、ご了承ください。



## ニライ消防本部 救急出場・災害発生件数

●救急出場件数(令和元年12月)

町村名 種別	町村名		
	北谷	嘉手納	読谷
火災	0	0	0
自然災害	0	0	0
水難	0	0	0
交通	11	3	9
労災	0	0	2
運動競技	0	1	0
一般負傷	20	13	17
加害	0	0	0
自損行為	1	0	1
急病	90	44	112
転院	2	1	0
その他	0	0	0
不搬送	20	8	19
月計	144	70	160
令和元年累計	1785	851	2081

●災害発生件数(令和元年12月現在)

種別	件数	
	月計	
火災	0	
救助	1	
風水害	0	

※発生件数の報告

出勤件数の報告ではなく、発生件数の報告である。  
例:火災出勤しても機器発報の誤作動であった場合、実際の火災ではない(非火災)のため、火災の発生件数には含まない報告とする。  
災害(火災・救助・風水害)はすべて発生件数の報告とする。報告件数は北谷町内のみの件数である。

●お問い合わせ  
921-18150(直通)



●お問い合わせ  
沖繩防衛局企画部住宅防音課

●お問い合わせ  
なお、防音建具機能復旧工事の詳細につきましては、沖繩防衛局企画部住宅防音課までお問い合わせ下さい。

●75W以上の区域の防音建具機能復旧工事について  
沖繩防衛局では、嘉手納飛行場及び普天間飛行場周辺の住宅防音工事を実施後、10年以上経過した防音建具の取り換え(防音建具機能復旧工事)を行っております。対象となる住宅のうち、75W区域に所在する住宅につきましては、これまで昭和61年度までに防音工事を実施した住宅に制限しておりましたが、今年10月より、防音工事実施後10年以上経過しているすべての住宅を対象を拡大しました。  
工事を希望される方は、「希望届」の提出が必要となります。「希望届」については、北谷町役場町長室基地渉外係にて配布しております。

## 寄附



ご芳志ありがとうございました。

### 北谷町社会福祉協議会

寄附日(令和元年)	お名前	金額	内容
12月4日	森山 朝信 様	5,000円	寄附として
12月6日	匿名 様	5,000円	寄附として
12月6日	一般社団法人 沖繩県軍用地等地主会連合会 会長 眞喜志 康明 様	300,000円	寄附として
12月12日	株式会社北谷スポーツセンター 代表取締役社長 米須 義明 様	500,000円	寄附として
12月18日	稲嶺 盛良 様	50,000円	故 稲嶺芳様の 香典返しの一部として
12月25日	沖繩県遊技業協同組合 青年部代表 川畑 盛司 様	100,000円	ニライの里へ



### 相談 ふくしなんでも相談所

場 所 ..... 北谷町社会福祉協議会  
一般相談 ..... 月曜日～金曜日 午前9時～午後5時  
(祝日などを除く)  
法律相談 ..... 2月5日(水)午後2時～4時 要予約  
補聴相談 ..... 2月6日(木)午後2時～4時 要予約

お問い合わせ/北谷町社会福祉協議会 ☎936-2940

### 相談 人権・行政・町民無料法律相談

今月は20日(木)です。

毎月第3木曜日

午前10時～12時 午後1時～4時

ちたんニライセンター カナイホール

※予約は不要ですので、相談のある方は当日会場にお越しください。9時から整理券を配布します。

お問い合わせ/☎936-1234 内線175

### どうちゅいむに～

あけマーシーおめでとうございます。どうぞ誰も読んでいないだろうと、気ままに書いていたこのコーナーですが、意外と読者がいることを知り恐縮している島田です。如何なる権力にも村度せず、公正中立な島田の内なるジャーナリズムに則り、今年も島田の島田による島田のための「どうちゅいむに～」を書いていく所存でございます。さて、新年一発目は何を書こうかと年末から悩んでいたところ、島田に呼応する形でカルロス・ゴーン氏が逃亡しました。絶対のこと書いてやるんだい!と意気込んでいましたが、冒頭の挨拶と決意表明でスペースを使い切ってしまいました。不器用な島田です。シンプルに、今日もオートでシャッターを切りまくる。(島田)

### 相談 消費生活相談室 毎週木曜日

午前10時～12時 午後1時～4時  
北谷町役場 2階 205会議室

お問い合わせ/☎936-1234 内線277

### 相談 就職・生活相談

日時:第1・3水曜日 午後1時～4時  
場所:北谷町役場 2階 205会議室

### 納税 2月は固定資産税の納期(第4期)です。

納期限:令和2年3月2日(月)

※納付書は納期限が過ぎてしまうと使用できません。

※納税のお問い合わせは税務課納税係まで。

お問い合わせ/☎936-1234  
内線195・196・198

# 第28回2020おきなわマラソン

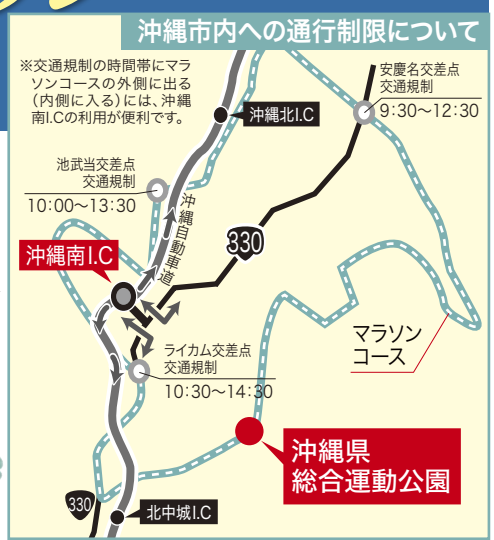
## 交通規制へのご協力をお願い



開催日: 2020年2月16日(日)  
フルマラソン: 午前9時から午後3時15分まで

レース中は、長時間の交通規制により、ドライバーや沿道の住民・輸送関係の皆様大変ご迷惑をおかけしますが、一万人余りの参加者の安全のため、警察官や大会役員の指示・案内標識等に従って交通規制へのご理解とご協力をよろしくお願いいたします。

※交通規制の時間帯にマラソンコースの外側に出る(内側に入る)には、沖縄南I.C.の利用が便利です。



※ランナーのみならず、交通規制時間は、ランナー走行の制限時間ではありません。

交通規制時間	泡瀬交差点	イオン交差点前	与勝交差点	大田交差点	安慶名交差点	栄野比交差点	かりゆし園	知花交差点	池武当交差点
START 県総合運動公園 8:30~	8:30~11:15	9:00~11:00	9:10~11:30	9:20~12:00	9:30~12:30	9:40~12:45	9:50~13:20	10:00~13:30	10:00~13:30
GOAL 県総合運動公園 ~15:30	8:30~15:30	10:30~15:10	10:30~15:00	10:30~14:50	10:30~14:30	10:20~14:30	10:20~14:30	10:00~13:50	10:00~13:50
	渡口交差点	安谷屋交差点	石平交差点	瑞慶覧交差点	ライカム交差点	山内交差点	球陽高校前交差点	第5ゲート入口	第2ゲート入口
								10:15~14:15	10:15~14:15

レース中は長時間にわたり交通規制が行われ、ドライバーの皆様には大変ご迷惑をおかけしますが、一万人余の参加者の安全のため、ご理解ご協力をよろしくお願いいたします。

お問い合わせ おきなわマラソン実行委員会 ☎938-0088

北コース North Course

南コース South Course

### C-BUSで行ける!

北谷町スポット紹介!  
**ザ・ビーチタワー沖縄前**

バス停: ザ・ビーチタワー沖縄前

停車コース: 北コースのみ

プロ野球中日ドラゴンズマスコット「ドララ」  
©中日ドラゴンズ

**近くにはこんなところがあるよ!**

**北谷公園陸上競技場**  
陸上競技大会や運動会など幅広く利用される競技場。過去には世界的ロックバンド「Linkin Park」がライブを行ったことも!

**北谷公園野球場**  
子どもから大人まで多くの方に利用される野球場。毎年2月には中日ドラゴンズが春季キャンプ地として利用しています。

ザ・ビーチタワー沖縄前バス停はイオン北谷店裏手、ザ・ビーチタワー沖縄の目の前に設置されており、北谷公園最寄りのバス停♪  
北谷公園には野球場や陸上競技場、テニスコート、プール、サンセットビーチなど、たくさんの方が楽しめる施設があるタン!  
野球場では毎年2月に中日ドラゴンズの春季キャンプが行われ、7月には甲子園を目指す高校球児の熱い戦いが繰り広げられるタン♪  
週末はとても込み合うため、ぜひC-BUSを利用して遊びに来て欲しいタン♪

**凡例 Legend**

- コミュニティバス/バス停 Community Bus, Bus Stop
- 路線バス/バス停 Route Bus, Bus Stop
- 駐留用地 USJ Designated Land